

EN BACNET INTEGRATION GATEWAY

Integration gateway for controlling Airzone installations through BACnet platform. Connected to router via Ethernet. Power supplied through the main control board automation bus.

Functionalities:

- One BACnet gateway per system.
- Status of window contact and presence contact of each zone.
- Status of the radiant stage of each zone.
- On/Off of each zone.
- Set-point temperature control of each zone.
- Operating mode status.
- State and Fancoil fan speed.

For further information about our products, go to myzone.airzoneusa.com

FR PASSERELLE D'INTEGRATION BACNET

Passerelle d'intégration pour le contrôle des installations Airzone à travers la plateforme BACnet. Accès au routeur par Ethernet. Alimentation de la platine centrale du système par bus domotique.

Fonctionnalités :

- Une passerelle BACnet par système.
- État des détecteurs de présence et fenêtre de chaque zone.
- État de l'étape rayonnante de chaque zone.
- On/Off de chaque zone.
- Contrôle de la température de consigne de chaque zone.
- État du mode de fonctionnement.
- État et vitesse du ventilateur du ventilo-convecteur.

Pour plus d'informations sur nos produits, veuillez vous rendre sur la page myzone.airzoneusa.com

ES PASARELA DE INTEGRACIÓN BACNET

Pasarela de integración para el control de instalaciones Airzone a través de plataforma BACnet. Conexión a router mediante Ethernet. Alimentación mediante bus domótico de la central de sistema.

Funcionalidades:

- Una pasarela BACnet por sistema.
- Estado de los contactos presencia y Ventana de cada zona.
- Estado de la etapa radiante de cada zona.
- Encendido/apagado de cada zona.
- Control de la temperatura de consigna de cada zona.
- Estado del modo de funcionamiento.
- Estado y velocidad del ventilador de Fancoil.

Para más información de nuestros productos remítase a myzone.airzoneusa.com

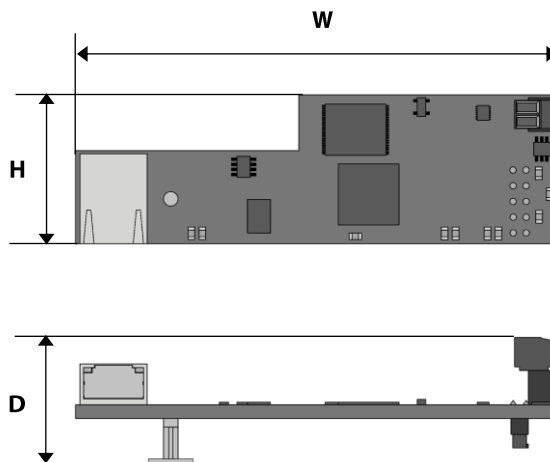
AZxxxBACNETG

AIRZONE



(EN) TECHNICAL SPECS / (FR) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / (ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

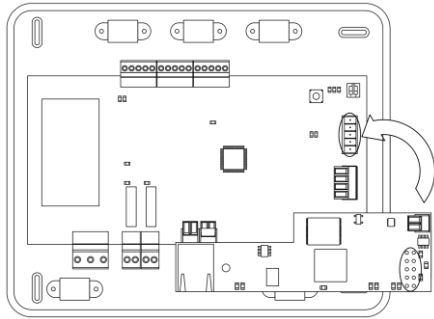
Power supply and consumption / Alimentation et consommation Alimentación y consumo	
Type of power supply / Type d'alimentation / Tipo de alimentación	Vac
V max	12 V
I max	200 mA
Stand-by consumption / Consommation Stand-by Consumo Stand-by	1,8 W
Automation bus / Bus domotique / Bus domótico	
Communication protocol / Protocole de communication Protocolo de comunicaciones	MODBUS RS-485 Par – 19200 bps
Ethernet	
Type of cable / Type de câble / Tipo de cable Standard / Norme / Norma	UTP cat 6 T568B
IP address by default / Adressage IP par défaut Dirección IP por defecto	DHCP
Mechanical aspects / Aspects mécaniques / Aspectos mecánicos	
Size / Dimensions / Dimensiones (WxHxD)	130x40x38,8mm (5.12x1.57x1.55 ")



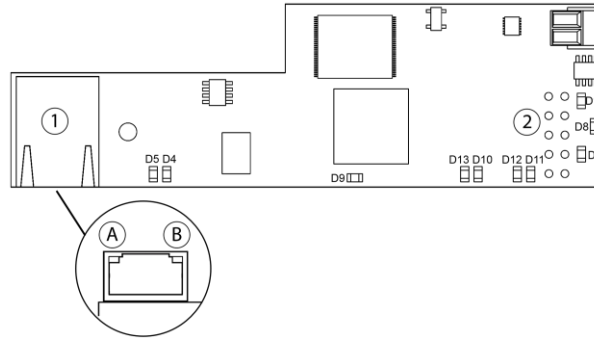


(EN) ASSEMBLY / (FR) MONTAGE / (ES) MONTAJE

Note: Remove the sticker from the fixing post first
Note: Retirez préalablement l'étiquette de la platine de fixation
Nota: Retire previamente el adhesivo del poste de fijación



(EN) DEVICE ELEMENTS / (FR) ELEMENTS DU DISPOSITIF / (ES) ELEMENTOS DEL DISPOSITIVO



Meaning / Signification / Significado	
1	Ethernet
2	Automation bus / Bus domotique / Bus domótico

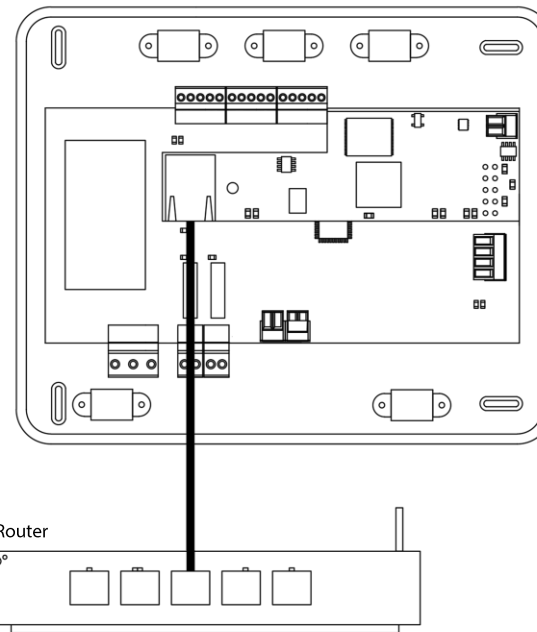


(EN) SELF-DIAGNOSIS / (FR) AUTODIAGNOSTIC (ES) AUTODIAGNÓSTICO

Meaning / Signification / Significado				
D5	(A)	Ethernet connected Ethernet connecté Ethernet conectado	Blinking Clignotement Parpadeo	Green Vert Verde
D4	(B)	Ethernet activity Activité Ethernet Actividad de Ethernet	Blinking Clignotement Parpadeo	Yellow / Red Jaune / Rouge Amarillo / Rojo
D7		Data transmission from automation bus Transmission de données au bus domotique Transmisión de datos del bus domótico	Blinking Clignotement Parpadeo	Red Rouge Rojo
D8		Data reception from automation bus Réception de données du bus domotique Recepción de datos del bus domótico	Blinking Clignotement Parpadeo	Green Vert Verde
D9		Microswitch performance Activité du microcontrôleur Actividad del microcontrolador	Blinking Clignotement Parpadeo	Green Vert Verde
D10		Connected to the Internet Connexion Internet disponible Existe conexión a Internet	Blinking Clignotement Parpadeo	Green Vert Verde
D11		Network data transmission Transmission des données du réseau Transmisión de datos de la red	Blinking Clignotement Parpadeo	Red Rouge Rojo
D12		Network data reception Réception des données du réseau Recepción de datos de la red	Blinking Clignotement Parpadeo	Green Vert Verde
D13		Configured as IP address through DHCP Configuré en IP par DHCP Configurado como IP por DHCP	Switch on On Encendido	Red Rouge Rojo
		Configured as Fixed IP address Configuré en IP fixe Configurado como IP Fija	Switch off Off Apagado	
D15		Power supply Alimentation Alimentación	Steady Fixe Fijo	Red Rouge Rojo



(EN) CONNECTION / (FR) CONNEXION / (ES) CONEXIÓN



(EN) CONFIGURATION / (FR) CONFIGURATION / (ES) CONFIGURACIÓN

(EN) To start up the system and configure it, download:
 (FR) Pour effectuer la mise en service du dispositif et sa configuration, veuillez télécharger :
 (ES) Para realizar la puesta en marcha del dispositivo y su configuración descargue:

http://doc.airzone.es/producto/Gama_AZ6/VAF/AZVAFBACNETG.zip